

# ACCU-CHEK® Mobile

05191165

## DE Kontrolllösung

Lesen Sie diese Packungsbeilage, die Packungsbeilage der Accu-Chek Mobile Testkassette und die Gebrauchsanweisung des Accu-Chek Mobile Blutzuckermessgeräts, bevor Sie diese Kontrolllösungen verwenden. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Kundendienst.

In dieser Packungsbeilage finden Sie die folgenden 2 Symbole:

Dieses Symbol weist Sie auf mögliche Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit hin.

Dieses Symbol weist Sie auf wichtige Informationen hin.

## Vorgesehene Anwendung

- Die Kontrolllösung ist für die Funktionskontrolle von Accu-Chek Mobile Blutzuckermessgeräts und Accu-Chek Mobile Testkassetten vorgesehen.
- Die Kontrolllösung ist für Selbstanwender geeignet.

## Weitere Informationen

Liefert eine Funktionskontrolle Messwerte außerhalb des angegebenen Konzentrationsbereichs, ist nicht mehr sichergestellt, dass Messgerät und Testkassette einwandfrei funktionieren. Blutzuckermessungen können dann falsche Messwerte liefern. Falsche Messwerte können zu falschen Therapieempfehlungen und somit zu ernsthaften gesundheitlichen Schäden führen.

- Die Pinselflächchen sind nur für den einmaligen Gebrauch.
- Bewahren Sie das Blutzuckermesssystem inklusive aller Bestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf. Es besteht Erstickungsgefahr, wenn Kleinteile (z. B. Verschlüsse, Kappen oder Ähnliches) verschluckt werden.

Der Messwert einer Funktionskontrolle muss in dem Konzentrationsbereich liegen, den das Messgerät anzeigt. Sie finden den Konzentrationsbereich auch auf dem Verpackungskarton der Testkassette. Der Konzentrationsbereich gibt die zulässigen Messwerte für Funktionskontrollen an und wird für jeden Produktionsatz von Testkassetten (Testkassettencharge) bestimmt.

- Angaben zu den Leistungsmerkmalen des Accu-Chek Mobile Systems finden Sie in der Packungsbeilage der Accu-Chek Mobile Testkassette.
- Alle Bestandteile der Packung können Sie in den Haushmüll entsorgen. Entsorgen Sie leere oder nicht aufgebrauchte Pinselflächchen entsprechend den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

## Inhalt einer Packung

- 2 Pinselflächchen Kontrolllösung mit niedriger Glukosekonzentration (Control1, blaue Schrift auf dem Etikett)
- 2 Pinselflächchen Kontrolllösung mit hoher Glukosekonzentration (Control2, rote Schrift auf dem Etikett)
- 1 Packungsbeilage

## Messgerät regelmäßig überprüfen

Sie können überprüfen, dass das Messgerät richtige Messwerte liefert. Führen Sie dazu eine Funktionskontrolle mit den Accu-Chek Mobile Kontrolllösungen jedes Mal durch.

- nachdem Sie die Innenseiten der Testkassettenspitze und des Spitzenschutzes sowie die Messoptik und die vordere Geräteteilung gereinigt haben,
- wenn Sie an einem Messwert zweifeln.

## Zusätzlich für die Funktionskontrolle benötigte Materialien

- Accu-Chek Mobile Blutzuckermessgerät mit Gebrauchsanweisung
- Accu-Chek Mobile Testkassette mit Packungsbeilage

## Kontrolllösungen richtig aufbewahren und verwenden

Kontrolllösungen, die Sie nicht richtig aufbewahren oder verwenden, können Messwerte außerhalb des angegebenen Konzentrationsbereichs liefern.

- Verwenden Sie nur Kontrolllösungen, deren Haltbarkeitsdatum nicht abgelaufen ist. Sie finden das Haltbarkeitsdatum neben dem Symbol auf dem Boden des Pinselflächchens und auf dem Verpackungskarton.
- Lagern Sie die Kontrolllösung bei Temperaturen zwischen +2 und +30 °C. Kontrolllösungen, die außerhalb dieses Temperaturbereichs gelagert werden, können vor Ablauf des Haltbarkeitsdatums verfallen.
- Kontrolllösungen müssen für eine Funktionskontrolle Umgebungstemperatur haben. Wenn Sie die Pinselflächchen im Kühlschrank aufbewahren, lassen Sie sie vor einer Funktionskontrolle bei Umgebungstemperatur stehen, bis sie sich erwärmt haben.
- Lassen Sie das Pinselflächchen nicht längere Zeit geöffnet stehen. Tragen Sie Kontrolllösung sofort auf das Testfeld auf, nachdem Sie das Pinselflächchen geöffnet haben.
- Feuchten Sie einen getrockneten oder angetrockneten Pinsel nicht noch einmal an. Die Kontrolllösung kann dann zu hohe Messwerte liefern.

## Inhaltsstoffe

Angaben in Gewichtsprozent

- Control1: Glukose (0,04 %), Konservierungsmittel (0,24 %) in Phosphatpuffer  
Control2: Glukose (0,12 %), Konservierungsmittel (0,24 %) in Phosphatpuffer

## IN-VITRO-DIAGNOSTIKUM - NICHT EINNEHMEN!

## Letzte Überarbeitung

2014-08

## Kundendienst

Roche Diagnostics Belgium NV/SA  
Diabetes Care  
Schaarbeeklei 198, 1800 Vilvoorde, Belgique  
Tél: 0800-93626 (Accu-Chek Service)  
Fax: 02 247 46 80  
[www.accu-cheek.be](http://www.accu-cheek.be)

Roche Diagnostics GmbH  
Engelhornsgasse 3, 1210 Wien, Österreich  
Accu-Chek Kunden Service Center:  
+43 1 277 87-355  
[www.accu-cheek.at](http://www.accu-cheek.at)  
[accu-cheek.austria@roche.com](mailto:accu-cheek.austria@roche.com)

Roche Diagnostics (Schweiz) AG  
Industriestrasse 7, 6343 Rotkreuz, Schweiz  
Hotline Diabetes Service 0800 803 303  
gebührenfrei  
[info@accu-cheek.ch](mailto:info@accu-cheek.ch)  
[www.accu-cheek.ch](http://www.accu-cheek.ch)

Symbolerklärungen finden Sie am Ende der Packungsbeilage.

## FR Solution de contrôle

Lisez la présente notice d'utilisation, la notice d'utilisation de la cassette-test Accu-Chek Mobile et le manuel d'utilisation du lecteur de glycémie Accu-Chek Mobile avant d'utiliser ces solutions de contrôle. Si vous avez des questions, adressez-vous au service après-vente.

Vous trouverez dans cette notice d'utilisation 2 types de symboles :

Ce symbole indique un risque de blessure ou de danger pour votre santé.

Ce symbole vous signale des informations importantes.

## Utilisation prévue

- La solution de contrôle est destinée au test de contrôle des lecteurs de glycémie Accu-Chek Mobile et des cassettes-test Accu-Chek Mobile.
- La solution de contrôle convient à un usage en autocontrôle.

## Informations complémentaires

Si le test de contrôle génère des résultats dont les valeurs sont situées en dehors de l'intervalle de concentration donné, le fonctionnement correct du lecteur de glycémie et de la cassette-test n'est plus garanti. Les mesures de glycémie peuvent alors générer des résultats glycémiques erronés. Les résultats incorrects risquent de conduire à une mauvaise décision thérapeutique et d'entraîner de graves effets néfastes pour la santé.

- Les flacons à pinceau sont uniquement destinés à un usage unique.
- Conservez le système de surveillance de la glycémie ainsi que tous les composants hors de la portée des enfants de moins de 3 ans. Il y a un risque d'étouffement en cas d'ingestion des petites pièces (par ex. bouchons, embouts ou autres).

Le résultat d'un test de contrôle doit correspondre aux valeurs de l'intervalle de concentration affiché par le lecteur de glycémie. L'intervalle de concentration est également affiché sur le carton d'emballage de la cassette-test. L'intervalle de concentration affiche les résultats autorisés pour les tests de contrôle et est défini pour chaque ensemble de cassettes-test produites (lot de cassettes-test).

- Reportez-vous à la notice d'utilisation de la cassette-test Accu-Chek Mobile pour connaître les performances analytiques du système Accu-Chek Mobile.
- Tous les composants de la boîte peuvent être éliminés avec les ordures ménagères. Éliminez les flacons à pinceau vides ou non utilisés conformément à la réglementation locale en vigueur.

## Contenu de la boîte

- 2 flacons à pinceau de solution de contrôle à faible concentration en glucose (Control1, écriture bleue sur l'étiquette)
- 2 flacons à pinceau de solution de contrôle à haute concentration en glucose (Control2, écriture rouge sur l'étiquette)
- 1 notice d'utilisation

## Contrôler régulièrement le lecteur de glycémie

Vous pouvez contrôler si les résultats glycémiques fournis par le lecteur de glycémie sont corrects. Procédez à un test de contrôle à l'aide des solutions de contrôle Accu-Chek Mobile :

• après avoir nettoyé les faces internes de l'extrémité de la cassette et du capot de protection ainsi que la lentille de mesure et la partie avant de l'ouverture de l'appareil,

- dès que vous doutez d'un résultat glycémique.

## Matériel supplémentaire nécessaire à un test de contrôle

- Le lecteur de glycémie Accu-Chek Mobile et son manuel d'utilisation
- La cassette-test Accu-Chek Mobile et sa notice d'utilisation

## Conservation et usage corrects des solutions de contrôle

Les solutions de contrôle conservées ou utilisées de manière inappropriate sont susceptibles d'être à l'origine de résultats dont les valeurs sont situées en dehors de l'intervalle de concentration indiqué.

- Utilisez uniquement des solutions de contrôle dont la date de péremption n'est pas dépassée. La date de péremption est affichée à proximité du symbole sur le fond du flacon à pinceau et sur le carton d'emballage.
- Stockez la solution de contrôle entre +2 et +30 °C. Les solutions de contrôle stockées en dehors de cette plage de températures autorisée peuvent être périmentées avant l'expiration effective de la date de péremption.

• Les solutions de contrôle doivent être à température ambiante pour réaliser un test de contrôle. Si vous conservez le flacon à pinceau au réfrigérateur, laissez-le revenir à température ambiante avant tout test de contrôle.

• Ne laissez pas le flacon à pinceau ouvert pendant une période prolongée. Appliquez la solution de contrôle sur la zone réactive immédiatement après avoir ouvert le flacon à pinceau.

• Il résulte du contrôle de fonctionnalité que le résultat doit se situer dans l'intervalle de concentrations indiqué par le lecteur de glycémie. L'intervalle de concentrations indique les résultats autorisés pour les contrôles de fonctionnalité et est déterminé spécifiquement pour chaque lot de cassette-test.

- Le information sur les caractéristiques de performance du système Accu-Chek Mobile sont rapportées dans le document illustratif de la cassette-test Accu-Chek Mobile.
- Tous les éléments de la boîte peuvent être éliminés avec les ordures ménagères. Éliminez les flacons à pinceau vides ou non utilisés conformément à la réglementation locale en vigueur.

## DISPOSITIF MÉDICAL DE DIAGNOSTIC IN VITRO. NE PAS INGÉRER !

## Mise à jour

2014-08

## Service après-vente

Roche Diagnostics Belgium NV/SA  
Diabetes Care  
Schaarbeeklei 198, 1800 Vilvoorde, Belgique  
Tél: 0800-93626 (Accu-Chek Service)  
Fax: 02 247 46 80  
[www.accu-cheek.be](http://www.accu-cheek.be)

## Roche Diagnostics

2, Avenue du Vercors, B.P. 59  
38242 Meylan Cedex, France  
Numéro vert : 0 800 27 26 93  
[www.accu-cheek.fr](http://www.accu-cheek.fr)

Roche Diagnostics (Suisse) SA  
Industriestrasse 7, 6343 Rotkreuz, Suisse  
Hotline service diabète 0800 803 303  
appel gratuit  
[info@accu-cheek.ch](mailto:info@accu-cheek.ch)  
[www.accu-cheek.ch](http://www.accu-cheek.ch)

## Roche Diagnostics

201, boul. Armand-Frappier, Laval, Québec H7V 4A2, Canada  
Accu-Chek Soins aux Patients: 1 800 363-7949  
[www.accu-cheek.ca](http://www.accu-cheek.ca)

Les symboles sont expliqués à la fin de la présente notice d'utilisation.

## IT Soluzioni di controllo

Prima di utilizzare queste soluzioni di controllo leggere questo foglietto illustrativo, il foglietto illustrativo della cassette test Accu-Chek Mobile e il manuale per l'uso del misuratore di glicemia Accu-Chek Mobile. Per qualsiasi informazione rivolgersi al Servizio Assistenza.

In questo foglietto illustrativo vengono usati i seguenti 2 simboli:

Questo simbolo segnala eventuali pericoli di lesione o di danno alla salute del paziente.

Questo simbolo segnala informazioni importanti.

## Uso previsto

- La soluzione di controllo è indicata per l'esecuzione del controllo di funzionalità dei misuratori di glicemia Accu-Chek Mobile e delle cassette test Accu-Chek Mobile.
- La soluzione di controllo è adatta all'autocontrollo.

## Ulteriori informazioni

Se i risultati del controllo di funzionalità non rientrano nell'intervalle delle concentrazioni prestabilito, non è garantito il corretto funzionamento del misuratore e della cassetta test. I test di glicemia potrebbero quindi produrre risultati errati. Risultati errati possono influenzare negativamente le raccomandazioni terapeutiche e provocare così gravi danni alla salute.

- I flaconcini con pennello sono esclusivamente monouso.
- Conservare il sistema di misurazione della glicemia con tutti i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni. Pericolo di soffocamento se vengono ingerite parti di piccole dimensioni (p. es. tappi, cappucci o simili).

• Il risultato del controllo di funzionalità deve rientrare nell'intervalle delle concentrazioni indicate dal misuratore. L'intervalle delle concentrazioni è riportato anche sulla confezione della cassetta test. L'intervalle delle concentrazioni indica i risultati consentiti per i controlli di funzionalità e viene determinato specificamente per ciascun lotto di produzione delle cassette test.

- Le informazioni sulle caratteristiche di prestazione del sistema Accu-Chek Mobile sono riportate nel foglietto illustrativo della cassette test Accu-Chek Mobile.
- Tutti i componenti della confezione possono essere eliminati con i rifiuti domestici. Eliminare i flaconcini con pennello vuoti o non completamente utilizzati secondo le disposizioni locali.

La spiegazione dei simboli è riportata in fondo a questo foglietto illustrativo.

## ES Solución de control

Lea este prospecto, el prospecto del casete reactivo Accu-Chek Mobile y las instrucciones de uso del medidor de glucemia Accu-Chek Mobile antes de utilizar estas soluciones de control. Si tiene alguna pregunta, diríjase a su Centro de servicio y atención al cliente.

En este prospecto encontrará los 2 símbolos siguientes:

Este simbolo indica un posible riesgo de lesiones o un riesgo para su salud.

Este símbolo llama su atención

## Componentes

Datos en porcentaje de peso

Control1: Glucosa (0,04 %), agente conservante (0,24 %) en tampón fosfato

Control2: Glucosa (0,12 %), agente conservante (0,24 %) en tampón fosfato

## PRODUCTO SANITARIO PARA DIAGNÓSTICO IN VITRO – ¡NO INGERIR!

### Fecha de la última revisión:

2014-08

### Centro de servicio y atención al cliente

Roche Diagnostics S.L.

Avda. de la Generalitat, 171-173, 08174 Sant Cugat del Vallès  
Barcelona, España

Línea de Atención al Cliente: 900 210 341

[www.accu-chek.es](http://www.accu-chek.es)

La explicación de los símbolos empleados se encuentra al final de este prospecto.

## PT Solución de controlo

Leia este folheto informativo, o folheto informativo da cassette de teste Accu-Chek Mobile e o manual de utilização do aparelho de medição da glicemia Accu-Chek Mobile antes de utilizar estas soluções de controlo. Caso tenha alguma dúvida, contacte a Assistência a Clientes.

Neste folheto informativo, encontra os 2 símbolos seguintes:

Este símbolo indica um possível risco de lesão corporal ou perigo para a saúde.

Este símbolo chama a atenção para informações importantes.

### Utilização prevista

- A solução de controlo destina-se ao teste de controlo de aparelhos de medição Accu-Chek Mobile e cassetes de teste Accu-Chek Mobile.
- A solução de controlo é adequada para o autocontrolo.

### Outras informações

- Se o teste de controlo indicar resultados de teste fora do intervalo de concentração, não é possível assegurar que o aparelho de medição e a cassette de teste funcionem corretamente. Os testes de glicemia podem então fornecer resultados de glicemia incorretos. Os resultados incorretos podem dar origem a recomendações terapêuticas incorretas, conduzindo a efeitos adversos graves para a saúde.
- Os frascos aplicadores destinam-se a uma utilização única.
- Conservar o sistema de monitorização da glicemia incluindo todos os seus componentes fora do alcance de crianças com idade inferior a 3 anos. Existe o perigo de asfixia em caso de ingestão das pequenas peças (p. ex. rolhas, tampas ou similares).

- O resultado do teste de controlo tem de situar-se no intervalo de concentração, indicado no aparelho. O intervalo de concentração encontra-se também indicado na embalagem da cassette de teste. O intervalo de concentração específica os resultados que são permitidos obter nos testes de controlo e é determinado para cada lote de cassetes de teste (recarga de cassetes de teste) produzido.
- Informações sobre os dados de desempenho do sistema Accu-Chek Mobile podem ser consultadas no folheto informativo da cassette de teste Accu-Chek Mobile.
- Todos os itens da embalagem podem ser descartados no lixo doméstico. Descartar os frascos aplicadores vazios ou não utilizados, de acordo com os regulamentos locais.

### Conteúdo da embalagem

- 2 frascos aplicador com solução de controlo de baixa concentração de glicose (Control1, letra azul no rótulo)
- 2 frascos aplicador com solução de controlo de elevada concentração de glicose (Control2, letra vermelha no rótulo)
- 1 folheto informativo

## Verificar regularmente o aparelho de medição

Pode controlar se o aparelho de medição fornece os resultados de teste corretos. Para o efeito, basta executar um teste de controlo com as soluções de controlo Accu-Chek Mobile.

- depois de ter limpo a parte interior da extremidade da cassette de teste e a tampa de proteção da extremidade inferior, bem como o equipamento óptico de medição e a abertura frontal do aparelho,
- sempre que tiver dúvidas sobre a fiabilidade do resultado de teste.

## Materiais adicionais necessários para o teste de controlo

- Aparelho de medição da glicemia Accu-Chek Mobile com manual de utilização
- Cassete de teste Accu-Chek Mobile com folheto informativo

## Conservação e utilização corretas das soluções de controlo

Soluções de controlo que não sejam corretamente conservadas ou utilizadas podem fornecer resultados de teste fora do intervalo de concentração.

- Utilizar apenas soluções de controlo que estejam dentro da data limite de utilização. A data limite de utilização está impressa no fundo do frasco aplicador ao lado do símbolo ☰ e na embalagem de cartão.

• Conservar a solução de controlo a temperaturas entre +2 e +30 °C. As soluções de controlo conservadas fora deste intervalo podem ficar inutilizadas antes de atingirem a data limite de utilização.

- Durante a execução dos testes de controlo, as soluções de controlo têm de estar à temperatura ambiente. Se os frascos aplicadores estiverem guardados no frigorífico, deixá-los alcançar a temperatura ambiente antes da execução de um teste de controlo.

- Não deixar o frasco aplicador aberto muito tempo. Depois de abrir o frasco aplicador, aplicar a solução de controlo imediatamente no campo de teste.
- Não voltar a humedecer um pincel que esteja seco ou colado. Neste caso, a solução de controlo pode fornecer resultados de teste muito elevados.

## Composição

Em percentagem por peso

Control1: Glicose (0,04 %), conservante (0,24 %) em tampão de fosfato  
Control2: Glicose (0,12 %), conservante (0,24 %) em tampão de fosfato

## DISPOSITIVO MÉDICO DE DIAGNÓSTICO IN VITRO – NÃO INGERIR!

### Última atualização:

2014-08

## Assistência a Clientes

Roche Sistemas de Diagnósticos, Lda.  
Estrada Nacional, 249-1, 2720-413 Amadora, Portugal  
Linha de Assistência a Clientes 800 200 265  
(dias úteis : 8h30 – 18h30)  
[www.accu-chek.pt](http://www.accu-chek.pt)

Consultar a parte final deste folheto informativo para obter o significado dos símbolos.

## NL Controleoplossing

Lees deze bijsluiter, de bijsluiter van de Accu-Chek Mobile-testcassette en de gebruiksaanwijzing van de Accu-Chek Mobile-bloedglucosemeter zorgvuldig door, voordat u deze controleoplossingen gebruikt. Voor vragen kunt u contact opnemen met de afdeling Customer Service van de lokale vertegenwoordiging van Roche Diagnostics.

In deze bijsluiter vindt u de volgende 2 symbolen:

Dit symbol geeft aan, dat er mogelijk gevaar van verwonding of gevaar voor uw gezondheid bestaat.

Dit symbol verwijst naar belangrijke informatie.

## Toepassing

- De controleoplossing is bedoeld voor de functiecontrole van Accu-Chek Mobile-bloedglucosemeters en Accu-Chek Mobile-testcassettes.
- De controleoplossing is geschikt voor zelfcontrole.

## Overige informatie

• Als met een functiecontrolemeting een meetresultaat buiten het aangegeven controlewaardenbereik wordt verkregen, kan niet meer worden gewaarborgd, dat de meter en de testcassette probleemloos functioneren. Bij de uitvoering van bloedglucosemetingen kunnen dan onjuiste meetresultaten worden verkregen. Onjuiste meetresultaten kunnen tot onjuiste beslissingen met betrekking tot de behandeling leiden, waardoor ernstige schade aan de gezondheid kan worden toegebracht.

- De penseelflesjes zijn uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik.
- Bewaar het systeem voor de bepaling van bloedglucose, inclusief alle onderdelen, buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar. Er bestaat verstikkingsgevaar, als kleine onderdelen (b.v. afsluitingsmiddelen, dopjes en dergelijke) ingeslikt worden.

• Het meetresultaat van een functiecontrole moet binnen het controlewaardenbereik liggen, dat door de meter wordt aangegeven. Dit controlewaardenbereik staat ook vermeld op de kartonnen verpakking van de testcassette. Het controlewaardenbereik geeft de toegestane meetwaarden van een functiecontrole weer en wordt voor iedere geproduceerde charge (lot) testcassettes (charge van testcassette) bepaald.

• Informatie over de specificaties van het Accu-Chek Mobile-systeem vindt u in de bijsluiter van de Accu-Chek Mobile-testcassette.

- Alle onderdelen van de verpakking kunnen met het gewone huisvuil weggegooid. Gooi lege of niet-gebruikte penseelflesjes weg conform de hiervoor geldende lokale voorschriften.

## Inhoud van de verpakking

- 2 penseelflesjes controleoplossing met lage glucoseconcentratie (Control1, blauwe tekst op het etiket)
- 2 penseelflesjes controleoplossing met hoge glucoseconcentratie (Control2, rode tekst op het etiket)
- 1 bijsluiter

## Bloedglucosemeter regelmatig controleren

U kunt controleren of er met de meter juiste meetresultaten worden verkregen. Voer hiertoe telkens een functiecontrole met de Accu-Chek Mobile-controleoplossingen uit.

- als u, nadat u de binnenkanten van de testcassette-tip en het afdekkapje, de meetoptiek en de voorste apparaat-opening heeft gereinigd,
- twijfels heeft over een meetresultaat:

## Aanvullend voor een functiecontrolemeting benodigde materialen

- Accu-Chek Mobile-bloedglucosemeter met gebruiksaanwijzing
- Accu-Chek Mobile-testcassette met bijsluiter

## Correcte bewaring en gebruik van de controleoplossingen

Controleoplossingen, die niet correct zijn bewaard of gebruikt, kunnen tot meetresultaten buiten het aangegeven controlewaardenbereik leiden.

- Gebruik uitsluitend controleoplossingen, waarvan de vervaldatum niet is overschreden. De vervaldatum is naast het symbool ☰ aan de onderkant van het penseelflesje en op de kartonnen verpakking af te lezen.
- Bewaar de controleoplossing bij temperaturen tussen +2 en +30 °C. Controleoplossingen, die buiten dit temperatuurbereik worden bewaard, kunnen voor het bereiken van de vervaldatum vervallen zijn.

• Controleoplossingen moeten tijdens het uitvoeren van een functiecontrolemeting op omgevingstemperatuur zijn. Als de penseelflesjes in de koelkast worden bewaard, moet u deze eerst op omgevingstemperatuur laten komen, voordat u een functiecontrolemeting uitvoert.

- Laat de penseelflesjes niet gedurende langere tijd geopend staan. Breng de controleoplossing direct, nadat u het penseelflesje heeft geopend, op het testveld op.

• Bevochtig een geheel of gedeeltelijk opgedroogd penseelje niet nogmaals. Met de controleoplossing kan dan een te hoog meetresultaat worden verkregen.

## Bestanddelen

weergave in gewichtsprocenten

Control1: Glucose (0,04 %), conserveringsmiddel (0,24 %) in fosfaatbuffer

Control2: Glucose (0,12 %), conserveringsmiddel (0,24 %) in fosfaatbuffer

## MEDISCH HULPMIDDEL VOOR IN-VITRODIAGNOSTIEK. NIET INNEMEN!

## Datum van uitgifte

2014-08

## Customer Service

Roche Diagnostics Nederland BV

Postbus 1007, 1300 BA Almere, Nederland

Tel. 0800-022 05 85 (Accu-Chek Diabetes Service)

almere.d@roche.com

[www.accu-chek.nl](http://www.accu-chek.nl)

Roche Diagnostics Belgium NV/SA

Diabetes Care

Schaarbeeklei 198, 1800 Vilvoorde, België

Tel. 0800-93626 (Accu-Chek Service)

Fax: 02 247 46 80

[www.accu-chek.be](http://www.accu-chek.be)

De verklaring van de symbolen vindt u verderop in de bijsluiter.

## Za preverjanje delovanja potrebujete še

- merilnik ravni glukoze v krvi Accu-Chek Mobile z navodili za uporabo
- kaseto za merjenje Accu-Chek Mobile z navodili za uporabo

## Pravilno shranjevanje in uporaba kontrolnih raztopin

Kontrolne raztopine, ki jih ne shranjujete ali uporabljate pravilno, lahko povzročijo rezultate merjenja izven navedenega območja koncentracije.

- Uporabljajte samo kontrolne raztopine, katerih rok uporabnosti še ni pretekel. Rok uporabnosti je naveden poleg simbola ☰ na dnu aplikatorja in na škatlici.
- Kontrolno raztopino hranite pri temperaturi med +2 in +30 °C. Če je kontrolna raztopina shranjena izven tega temperaturnega območja, se lahko pokvari pred iztekom roka uporabnosti.

• Med preverjanjem delovanja mora biti temperatura kontrolne raztopine enaka temperaturi okolja, v katerem se izvaja preverjanje delovanja. Če aplikator s čopičem hranite v hladilniku, naj bodo pred preverjanjem delovanja nekaj časa pri temperaturi okolja, tako da se ogrejejo.

- Aplikator ne sme biti dalj časa odprt. Tako ko odprete aplikator, kontrolno raztopino nanesite na testno polje.

• Posušenega ali rahlo osušenega čopiča ne smete ponovno navlažiti. V tem primeru bi preverjanje delovanja s kontrolno raztopino lahko pokazalo previsoke rezultate.

## Sestavine

Deleži v skupini masi (v odstotkih)

Control1: glukoza (0,04 %), konzervans (0,24 %) v fosfatnem puferju

Control2: glukoza (0,12 %), konzervans (0,24 %) v fosfatnem puferju

## IN VITRO DIAGNOSTIČNI MEDICINSKI PRIPOMOČEK – NE ZAUŽITE!

## Zadnja spremembra

2014-08

## Center za pomoč uporabnikom in servis

Roche farmacevtska družba d.o.o.

Divizija za diagnostiko

Vodovodna cesta 109, 1000 Ljubljana, Slovenija

Brezplačen telefon: 080 12 32

<a href="http://www.accu-ch